



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

المجلس

روما، 2-6 ديسمبر/كانون الأول 2019

تقرير الدورة الثالثة والستين بعد المائة للمجلس للاعتماد

إجراءات الدورة

البنود الافتتاحية

1- عقد المجلس دورته الثالثة والستين بعد المائة في روما خلال الفترة الممتدة من 2 إلى 6 ديسمبر/كانون الأول 2019 برئاسة السيد Khalid Mehboob، الرئيس المستقل للمجلس.

بيان المدير العام¹

2- ألقى المدير العام السيد شو دونيو بياناً أمام المجلس.

اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني²

3- أشار المجلس إلى إعلان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي واعتمد جدول الأعمال والجدول الزمني للدورة بالصيغة المعدلة. ويرد جدول الأعمال في المرفق ألف بهذا التقرير.

انتخاب ثلاثة نواب للرئيس وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها³

4- انتخب المجلس ثلاثة نواب لرئيس دورته الحالية: السيدة Ananga Messina Clémentine (الكاميرون)، والسيد هشام محمد بدر (جمهورية مصر العربية) والسيدة Marie Therese Sarch (المملكة المتحدة).

5- وانتخب المجلس السيدة Delphine Borione (فرنسا) رئيسة للجنة الصياغة إلى جانب ما يلي من الأعضاء: الاتحاد الروسي والأرجنتين وأستراليا وأفغانستان وأنغولا والجمهورية الدومينيكية وجمهورية مصر العربية وزيمبابوي وفرنسا وفنلندا وفيت نام وكندا والهند واليابان.

¹ الوثيقتان CL 163/PV/1 و CL 163/PV/..

² الوثائق CL 163/1 و CL 163/INF/1 و CL 163/INF/3 و CL 163/PV/1 و CL 163/PV/..

³ الوثيقتان CL 163/PV/1 و CL 163/PV/..

برنامج العمل والميزانية

التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021⁴

6- أقرّ المجلس تقارير لجنتي البرنامج والمالية والاجتماع المشترك بينهما في ما يتعلق بالتعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021.

7- وإنّ المجلس:

(أ) رحّب بالوثيقة التي تبرز فيها التوجيهات والقرارات التي صدرت عن المؤتمر والتعديلات الأولية التي اقترحها المدير العام؛

(ب) وأعرب عن ارتياحه لأن إدارة التعديلات المقترحة ستتم ضمن حدود المستوى الإجمالي للميزانية المعتمدة البالغ 1 005.6 ملايين دولار أمريكي من خلال الوفورات في التكاليف والزيادات في الكفاءة من دون أن يؤثر ذلك سلبيًا على تنفيذ برنامج العمل المتفق عليه وفقًا لقرار المؤتمر 2019/13؛

(ج) وشدّد على أهمية تعدد اللغات في المنظمة، وأكد على أهمية الحفاظ على تمام قدرات الخدمات اللغوية ضمن برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021، بما في ذلك في ما يخص ترجمة المطبوعات الرئيسية والمطبوعات الهامة الأخرى؛

(د) وأكد مجددًا على ما صدر عنه في دورته الحادية والستين بعد المائة من توجيهات بشأن ضرورة مراعاة أولويات جميع البلدان، بما فيها البلدان المتوسطة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة العليا؛

(هـ) ورحّب بالموارد الإضافية المخصّصة لعمل المنظمة بخصوص الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وبرنامج المشورة العلمية بشأن سلامة الأغذية المشترك بين المنظمة ومنظمة الصحة العالمية والتي من شأنها معالجة تراكم الأعمال غير المنجزة ذات الصلة؛ فضلًا عن الموارد المكرّسة لتعميم مفهوم التنوع البيولوجي؛ وطلب إدراج جميع هذه الموارد الإضافية في برنامج العمل الجاري؛

(و) وتطلّع إلى تزويد مكتب المفتش العام بما يكفي من التمويل من الموارد المتاحة؛

(ز) ورحّب، في ما يتعلق بعمل المنظمة في مجال مقاومة مضادات الميكروبات، بالاتفاق القاضي بإدراج مؤشر من إطار نتائج خطط العمل العالمية الثلاثية في إطار النتائج الاستراتيجية للمنظمة؛

(ح) وأثنى على إنشاء لجنة شؤون المرأة ولجنة شؤون الشباب كوسيلة لتوفير منتديات للحوار والتواصل؛

⁴ الوثائق CL 163/3 و CL 163/3 (مذكرة المعلومات 1 ومذكرة المعلومات 2) و CL 163/3 (ملحقات الويب من 2 إلى 7) و CL 163/PV/1

و CL 163/PV/2 و CL 163/PV/

- (ط) ورخّب باقتراح إنشاء مكتب للابتكار؛ ومكتب للدول الجزرية الصغيرة النامية وأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية؛ ومجموعة التنوع البيولوجي؛ وشريطة ألا يؤثر ملاك الموظفين الخاص بها تأثيراً سلبياً على قدرات الوحدات الفنية، وافق على إنشائها؛
- (ي) وأقرّ الهيكل التنظيمي المحدّث (الملحق 1 بالوثيقة CL 163/3) والوظائف المنقحة المدرجة في الميزانية (الملحق 5 على الويب بالوثيقة CL 163/3).

8- ووافق المجلس على التوزيع المنقح للاعتمادات الصافية بحسب أبواب الميزانية على نحو ما هو مبين في الجدول 3 من الوثيقة CL 163/3.

تقارير لجان المجلس

تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة السابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية (نوفمبر/تشرين الثاني 2019)⁵

- 9- أقرّ المجلس تقرير الاجتماع المشترك وقام بما يلي:
- (أ) أخذ علماً بالنتائج التي توصلت إليها لجنة الشؤون الدستورية والقانونية والاجتماع المشترك بشأن استخدام الأرصدة غير المنفقة، وبناءً عليه طلب من الأمانة عرض وثيقة ذات صلة بذلك على المجلس واللجان التابعة له من أجل إجراء مناقشة تتسم بطابع جوهري أكبر. وستراعي هذه الوثيقة الحاجة إلى ضمان الاتساق مع القاعدة المنصوص عليها في المادة 4-2 من اللائحة المالية والقواعد واللوائح المالية المرعية الأخرى للمنظمة، إضافةً إلى الممارسات ذات الصلة المعمول بها في الأمم المتحدة والكيانات المعنية الأخرى؛
- (ب) وأشاد بما أحرز من تقدم، وحثّ على الاستمرار في بذل الجهود في ما يتعلق بسياسة المنظمة وعملياتها وإجراءاتها الخاصة بمنع وعدم التسامح إطلاقاً مع التحرش والتحرش الجنسي وسوء استغلال السلطة، إضافةً إلى الحماية من الاستغلال والاعتداء الجنسيين؛ وتطلّع إلى: إدراج مؤشر أداء رئيسي معرّز في إطار النتائج للفترة 2020-2021؛ وإجراء دراسة استقصائية ذات صلة خاصة بمدى رضا الموظفين لجميع موظفي المنظمة؛ وإجراء تحليل بشأن القيمة المضافة المحتملة في ما يتعلق بتزويد الوكالات الثلاث التي توجد مقارها في روما بخبرات متخصصة مشتركة حول وظائف التحقيق ذات الصلة بإدعاءات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين؛
- (ج) وتطلّع إلى إجراء المزيد من النقاش حول تعاون الوكالات التي توجد مقارها في روما ضمن عملية إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، والتقدم المحرز في تعزيز الشراكات والتعاون، بما في ذلك في المجالات الاستراتيجية والإدارية والمالية؛ وطلب من المنظمة أن تقوم جنباً إلى جنب مع برنامج الأغذية العالمي

⁵ الوثائق CL 163/6 و CL 163/6 (مذكرة المعلومات 1) و CL 163/12 و JM 2019.2/3 و CL 163/PV/2 و CL 163/PV/3 و CL 163/PV/..

والصندوق الدولي للتنمية الزراعية بتوفير تقييم أولي بشأن جدوى دمج الوظائف الإدارية، وزيادة التعاون في بعض وظائف الرقابة، على أن يعرض على مجلس المنظمة والمجالس التنفيذية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي للنظر فيه في دوراتها المزمع عقدها في نهاية عام 2020؛

(د) وأعرب عن تقديره للمعلومات الإضافية التي وردت بشأن مبادرة "العمل يداً بيد"، وأخذ علماً بالتوقعات ذات الصلة، بما في ذلك في ما يخص تجنب فرض التزامات مالية إضافية على عاتق المنظمة، ورحب باستخدام المقصود منها كأداة لتسريع وتيرة أعمال أهداف التنمية المستدامة خصوصاً الهدفين 1 و2، وتطلع إلى مواصلة تطوير هذه المبادرة، وكذلك إدراج جميع البلدان، بما في ذلك البلدان ذات الدخل المتوسط؛

(هـ) وإذ أقرّ المجلس بالدور النشط الضروري الذي تؤديه الوكالات الموجودة في روما في التحضير لمؤتمر القمة العالمي حول النظم الغذائية، تحت القيادة المباشرة للأمين العام للأمم المتحدة، فإنه شدد أيضاً على الحاجة إلى إشراك أعضاء المنظمة بشكل كامل في العملية التحضيرية من البداية.

تقرير الدورة السابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج (4-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2019)⁶

10- صادق المجلس على تقرير لجنة البرنامج وقام بما يلي:

(أ) اتفق مع التوصيات المنبثقة عن تقييم إطار النتائج الاستراتيجية للمنظمة، مشيراً بشكل خاص إلى الحاجة إلى:

(1) استراتيجية للمنظمة تكون متوائمة مع خطة عام 2030 وعملية إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية؛

(2) تعزيز عمل المكاتب الميدانية من دون التأثير سلباً على القدرات الفنية في المقر الرئيسي؛

(3) عملية شاملة لوضع الإطار الاستراتيجي الجديد (بما في ذلك مؤشرات النتائج) بما يشمل إجراء مشاورات مع الأعضاء والأجهزة الرئاسية للمنظمة، إضافة إلى مشاورات قائمة بذاتها و مشاورات داخلية مكثفة على جميع المستويات؛

وأشار إلى المعلومات الإضافية الواردة في الوثيقة CL 163/4 - مذكرة المعلومات 1 ومذكرة المعلومات 2؛

(ب) ورحّب بتقييم استراتيجية المنظمة الخاصة بالشراكات مع القطاع الخاص، وشجّع المنظمة على بلورة رؤية جديدة للشراكات مع القطاع الخاص، وإدماج هذا النوع من الشراكات بقدر أكبر في ما تقوم به من

⁶ الوثائق CL 163/4 و CL 163/4 (مذكرة المعلومات 1 ومذكرة المعلومات 2) و CL 163/11 Rev.1 و CL 163/13 Rev.1 و CL 163/PV/4

- عمل، مع التشديد على ضرورة أن تكون عمليات العناية الواجبة، بما في ذلك المتعلق منها بتضارب المصالح، متوازنة ومصحوبة بشراكات شفافة وتعاون شفاف في هذا الصدد؛
- (ج) ورحب بالتقدم المحرز بشأن استراتيجية المنظمة المحدثة الخاصة بالمساواة بين الجنسين، وأقر بأهمية مواءمتها مع الأطر الدولية، وتطلع إلى إعداد خطة عمل المنظمة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في عام 2020؛
- (د) ورحب بأحر المعلومات عن استراتيجية المنظمة ورؤيتها للعمل في مجال التغذية، وفي ما يتعلق باعتماد مفهوم جديد بشأن "النمط الغذائي الصحي المستدام"، استذكر المصطلحات المستخدمة ضمن نطاق الأمم المتحدة، بما في ذلك في المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية الذي شاركت في عقده منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، وشدد على ضرورة وجود اتساق مع اللغة المتفق عليها في الأمم المتحدة؛
- (هـ) ورحب بالتقرير المرحلي عن تنفيذ خطة العمل بشأن مقاومة مضادات الميكروبات، وشدد على أهمية حافظة المنظمة المتعلقة بمقاومة مضادات الميكروبات ومسؤوليتها المشتركة في ما يخص الترويج للاستخدامات الحكيمة والمناسبة لمضادات الميكروبات في البيئة والقطاع الزراعي، وأعرب عن تقديره لتعاون المنظمة مع منظمة الصحة العالمية والمنظمة العالمية لصحة الحيوان ضمن إطار الأمانة المشتركة الثلاثية؛
- (و) وطلب أن تنظر لجنة البرنامج في دورتها المقبلة المزمع عقدها في شهر مايو/أيار 2020 في التقدم المحرز في الجهود الرامية إلى القضاء على طاعون المجترات الصغيرة؛
- (ز) وأشاد بالعملية التشاورية الشاملة التي أجريت بناءً على طلب مؤتمر المنظمة في دورته الحادية والأربعين، واعتمد استراتيجية المنظمة لتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية؛
- (ح) وأشاد بالعملية التشاورية الشاملة التي أجريت بناءً على طلب مؤتمر المنظمة في دورته الحادية والأربعين، وصادق على النسخة المنقحة من العناصر العشرة للزراعة الإيكولوجية (الوثيقة CL 163/13 Rev.1) باعتبارها وثيقة قابلة للتعديل؛
- (ط) وأخذ علمًا بالوثيقة CL 163/3- مذكرة المعلومات 2 بشأن المساهمات الطوعية المفصلة بحسب الأبعاد البراجمجة والجغرافية، وطلب أن يتم توفير هذا النوع من المعلومات بشكل منتظم.

تقارير الدورات السادسة والسبعين بعد المائة (20-22 مايو/أيار 2019)

والسابعة والسبعين بعد المائة (30-31 أكتوبر/تشرين الأول 2019)

والثامنة والسبعين بعد المائة (4-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2019) للجنة المالية⁷

11- صادق المجلس على تقارير الدورات السادسة والسبعين بعد المائة والسابعة والسبعين بعد المائة والثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية، وقام على وجه الخصوص بما يلي:

⁷ الوثائق CL 163/5 و CL 163/5 (مذكرة المعلومات 1) و CL 163/9 و CL 163/10 و C 2021/5 A و C 2021/5 B و C 2021/5 B و CL 163/LIM/2

و CL 163/PV/4 و CL 163/PV/4

- (أ) إذ أخذ علمًا بالوضع المالي للمنظمة، حثّ الدول الأعضاء كافة على دفع اشتراكاتها المقررة في موعدها وبالكامل؛
- (ب) وأوصى باعتماد المؤتمر لمشروع القرار بشأن الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2018 حسبما هو معروض في الفقرة 11 من الوثيقة CL 163/5؛
- (ج) ورحب بالتزام إدارة المنظمة باستعراض إدارة الموارد البشرية فيها، ورفع معنويات الموظفين؛ وحتّ على بذل المزيد من الجهود، خاصةً في ما يتعلق بتفويض السلطات، وتخفيض معدل الوظائف الشاغرة، وتحسين التمثيل الجغرافي والتكافؤ بين الجنسين، لا سيما على المستويات العليا مع الحفاظ على مسألة الجدارة والاستحقاق باعتبارها المعيار الأساسي، واعتماد عمليات توظيف تتسم بقدر أكبر من الشفافية؛ وشدّد على الحاجة إلى توافر القدرات والقيادة المهنية داخل مكتب الموارد البشرية؛ وتطلّع إلى إكمال الدراسة الاستقصائية لعام 2019 بشأن مدى رضا الموظفين بالنسبة إلى جميع موظفي المنظمة، وكذلك إلى وضع خطة عمل للموارد البشرية مشفوعةً بمداول زمنية ونتائج ينبغي تحقيقها لتحسين إدارة الموارد البشرية في المنظمة؛
- (د) وأخذ علمًا بالمعلومات الإضافية عن برنامج التعاون التقني؛ ورحب بتأكيد التطبيق الكامل لاعتمادات برنامج التعاون التقني للفترة 2016-2017 بحلول 31 ديسمبر/كانون الأول 2019؛ وتطلّع إلى الحصول على معلومات منتظمة عن تنفيذ برنامج التعاون التقني وأدائه في التقارير المقبلة التي سترفع إلى لجنة المالية عن الوضع المالي للمنظمة؛
- (هـ) وتطلّع إلى أن يتمّ في عام 2020 استعراض التقييم الشامل لبرنامج التعاون التقني الذي سيعرض على المجلس من خلال لجنتي المالية والبرنامج؛
- (و) وأقرّ توجيهات اللجنة بشأن المسائل المتعلقة بالرقابة، بما في ذلك في ما يخص التقدم الملموس المحرز في تنفيذ توصيات لجنة المراجعة والمراجع الخارجي، وطلب من الإدارة تطبيق التوصيات العالقة التي لم تنفذ بعد؛
- (ز) وشدّد على أهمية استقلالية مكتب المفتش العام؛ ورحب بالتقدم المحرز في تعيين المفتش العام الجديد؛ وأشار إلى ضرورة تزويد مكتب المفتش العام بما يكفي من التمويل، من اعتمادات برنامج العمل والميزانية الحالية، لمعالجة عبء العمل المتزايد الذي يواجهه؛ وتطلّع إلى استعراض الصيغة المنقحة لميثاق المكتب.

تقرير الدورة التاسعة بعد المائة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (21-22 أكتوبر/تشرين الأول 2019)⁸

12- صادق المجلس على تقرير الدورة التاسعة بعد المائة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية، ولا سيما توصيات اللجنة المتعلقة "بإجراءات الاقتراع عملاً بأحكام الفقرة 10 من المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة"، وتطلع بهذا الصدد إلى:

(أ) الحصول على دراسة مقارنة بشأن القواعد وأفضل الممارسات في الأمم المتحدة وسائر الهيئات ذات الصلة؛

(ب) ومشاورات الرئيس المستقل للمجلس مع المجموعات الإقليمية؛

(ج) ومناقشة هذه المسائل من جانب المجلس عن طريق لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجان أخرى، حسب المقتضى.

13- وأشاد المجلس بعمل فرع قانون التنمية وأنشطته، بما يشمل مبادرات التعاون مع سائر المنظمات الدولية والشركاء، وشدد على أهمية تعميم المعلومات المتصلة بهذه الأنشطة على الأعضاء والأجهزة الرئاسية وسائر المنتديات.

14- وأخذ المجلس علماً بالإشارة إلى المناقشة التي أجرتها لجنة الشؤون الدستورية والقانونية بشأن استخدام الأرصد غير المنفقة المشار إليها في الفقرة 9 (أ) أعلاه، وأكد أهمية الدور الذي تضطلع به اللجنة في أية مناقشات أخرى عن هذا الموضوع.

تقرير لجنة الأمن الغذائي العالمي

تقرير الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي (14-18 أكتوبر/تشرين الأول 2019)⁹

15- صادق المجلس على تقرير الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي وقام بما يلي:

(أ) أعاد التأكيد على التحدي المتمثل في القضاء التام على الجوع بحلول عام 2030 في ظل وجود 820 مليون نسمة (أي ما يناهز شخصاً واحداً من أصل كل تسعة أشخاص في العالم) يعانون حالياً من الجوع في ظل وجود اتجاه تصاعدي على مدى السنوات الماضية؛

⁸ الوثائق CL 163/2 و CL 163/6 و CL 163/5 و CL 163/PV/.. و CL 163/PV/..

⁹ الوثائق C 2021/19 و CL 163/PV/5 و CL 163/PV/6 و CL 163/PV/.. و CL 163/PV/..

- (ب) وأكد مجددًا الالتزام الكامن في صلب خطة عام 2030 والمتمثل في عدم ترك أحد خلف الركب من خلال اتخاذ خطوات ملموسة أكثر لدعم الأشخاص الموجودين في أوضاع هشّة والبلدان الأشد ضعفًا والوصول إلى أكثر الفئات معاناة من الإهمال؛
- (ج) وأخذ علمًا بما يرد في التقرير من توصيات مؤكدةً على ما يكتسبه عدد من الاعتبارات من بينها، سلامة الأغذية، ونهج الزراعة الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة، والقضاء على الفقر، والمساواة بين الجنسين، والشباب، والبيانات، وأوجه عدم المساواة، من أهمية من أجل تحقيق الأمن الغذائي وتحسين التغذية، وأشار كذلك إلى الطابع الطوعي للتوصيات المنبثقة عن لعملية تحقيق التقارب بين السياسات؛
- (د) وأقرّ برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 الذي يوفر، من خلال مسارات عمله المواضيعية المرتبة بحسب الأولوية، إطارًا شاملاً لتسريع وتيرة التقدم في تحقيق مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030، مع الإشارة في الوقت ذاته إلى الحاشية ذات الصلة الواردة في تقرير اللجنة¹⁰؛
- (هـ) وأبرز أهمية التنفيذ الفعال لبرنامج العمل المتعدد السنوات الذي سيتوقف على الموارد البشرية والمالية الكافية، مع مراعاة عبء عمل معقول، ودعا إلى اتباع عملية محكمة لتعبئة موارد في هذا المجال؛
- (و) واستذكر أن اللجنة تشكل المنتدى الدولي والحكومي الدولي الأشمل لمجموعة واسعة من أصحاب المصلحة الملزمين الذين يتشاطرون المسؤولية عن الأخذ بما يصدر عن اللجنة؛
- (ز) وشجع النظر في إشراك اللجنة في التحضير لمؤتمر القمة العالمي حول النظم الغذائية؛
- (ح) وأشار إلى الحاجة إلى إقامة توازن أمثل بين فريق الخبراء التابع للجنة ومناقشات الجلسات العامة؛ واعتماد أساليب عمل محسّنة وشفافة وكفؤة، بما في ذلك توفير منتجات وخدمات مناسبة بلغات متعددة.

المسائل المتعلقة بالحوكمة

برنامج عمل المجلس المتعدد السنوات للفترة 2020-2023¹¹

16- استعرض المجلس برنامج عمله المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 وأقرّه.

¹⁰ الوثيقة C 2021/19

¹¹ الوثائق CL 163/14 و CL 163/PV/6 و CL 163/PV/و

حالة تنفيذ القرارات التي اتخذها المجلس في دورته الحادية والستين بعد المائة (8-12 أبريل/نيسان 2019)¹²

17- أخذ المجلس علمًا بحالة تنفيذ القرارات التي اتخذها المجلس في دورته الحادية والستين بعد المائة (8-12 أبريل/نيسان 2019).

المسائل الأخرى

التطورات في المنتديات التي تهتم ولاية منظمة الأغذية والزراعة¹³

- 18- جرى تقديم عروض أمام المجلس عن المواضيع التالية لغرض الإحاطة فقط:
- (أ) الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (2-13 سبتمبر/أيلول 2019)، الهند؛
- (ب) والسنة الدولية للقضاء على عمل الأطفال -2021؛
- (ج) والمستجدات الأخيرة في العمليات الحكومية الدولية الخاصة بالرصد والإبلاغ بشأن أهداف التنمية المستدامة ورفع التقارير عنها لعمل المنظمة؛
- (د) وتقرير حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2019 الذي يتناول حالات التباطؤ والانكماش الاقتصادي التي تؤثر على الجوع.

أساليب عمل المجلس¹⁴

19- أحاط المجلس علمًا بالتحسينات التي أدخلت مؤخرًا على أساليب عمله، وكذلك بالتوصيات الصادرة عن الأعضاء بإجراء المزيد من التحسينات في المستقبل.

¹² الوثائق CL 163/LIM/3 و CL 163/PV/6 و CL 163/PV/.. و CL 163/PV/6

¹³ الوثائق CL 163/INF/4 و CL 163/PV/3 و CL 163/PV/4 و CL 163/PV/.. و CL 163/PV/4

¹⁴ الوثائق CL 163/INF/5 و CL 163/PV/6 و CL 163/PV/.. و CL 163/PV/6

انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي¹⁵

20- عملاً بالقرار 2011/7 الصادر في 2 يوليو/تموز 2011، انتخب المجلس ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، لمدة ثلاث سنوات (من 1 يناير/كانون الثاني 2020 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2022) بحسب التوزيع التالي:

- القائمة ألف: أنغولا والصومال¹⁶
- القائمة باء: المملكة العربية السعودية
- القائمة جيم: الأرجنتين¹⁷
- القائمة دال: كندا وألمانيا

التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في سنة 2018¹⁸

21- رُحِبَ المجلس بالتقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (البرنامج) المرفوع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وإلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة بشأن أنشطته في عام 2018 وصادق على هذا التقرير.

22- وقام المجلس على وجه التحديد بما يلي:

- (أ) أثنى على نتائج أداء البرنامج من حيث تحقيق أهدافه الاستراتيجية مدعوماً بإنجازات الأبعاد الخاصة بنتائج الإدارة؛
- (ب) وأقرّ بالتزام موظفي البرنامج في الميدان الذين يعملون في ظل ظروف حافلة بالتحديات من أجل التصدي لعدد لا سابق له من حالات الطوارئ من المستويين 2 (L2) و 3 (L3) على حدّ سواء، بما يشمل الأزمات الممتدة؛

¹⁵ الوثائق CL 163/7 Rev.1 و CL 163/LIM/4 و CL 163/PV/5 و CL 163/PV/..

¹⁶ توصلت أنغولا وجنوب أفريقيا إلى اتفاق يقضي بتشاطر مقعد منتخب في مجلس المنظمة، على أن تشغل أنغولا هذا المقعد من 1 يناير/كانون الثاني 2020 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2021 وجنوب أفريقيا من 1 يناير/كانون الثاني 2022 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2022.

¹⁷ توصلت الأرجنتين والجمهورية الدومينيكية إلى اتفاق يقضي بتشاطر مقعد منتخب في مجلس المنظمة، على أن تشغل الأرجنتين هذا المقعد من 1 يناير/كانون الثاني 2020 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2020 والجمهورية الدومينيكية من 1 يناير/كانون الثاني 2021 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2022.

¹⁸ الوثائق CL 163/8 و CL 163/PV/5 و CL 163/PV/..

- (ج) ورحّب بالتنفيذ الجاري لخارطة الطريق المتكاملة بما فيها الخطة الاستراتيجية للفترة 2017-2021 والتخطيط الاستراتيجي القطري بالإضافة إلى استعراض الإطار المالي والإطار المنقّح للنائج على مستوى البرنامج، بما يجعل استراتيجية البرنامج متوائمة تمامًا مع خطة عام 2030 ومبادئها؛
- (د) ورحّب بمشاركة البرنامج في جهود الشراكة والتعاون وبالتزامه إلى جانب الشركاء في سبيل تحقيق أهداف التنمية المستدامة ولا سيما الهدفين 1 و2.

الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2019-2021¹⁹

23- أقرّ المجلس الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة للفترة 2019-2021، على نحو ما هو وارد في المرفق دال بهذا التقرير.

جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والستين بعد المائة للمجلس (8-12 يونيو/حزيران 2020)²⁰

24- أقرّ المجلس جدول الأعمال المؤقت لدورته الرابعة والستين بعد المائة (8-12 يونيو/حزيران 2020)، بصيغته الواردة في الوثيقة CL 163/INF/2.

تعيين ممثل لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين²¹

25- عملاً بأحكام المادة 6 (ج) من النظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، أكد المجلس، نيابةً عن المؤتمر، تعيين السيد Denis Cherednickenko، الممثل الدائم المناوب للاتحاد الروسي لدى المنظمة، ليحلّ محلّ السيد Anton Minaev، كعضو في اللجنة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2019، وكعضو مناوب اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2020 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2022، في لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين.

¹⁹ الوثائق CL 163/PV/6 و CL 163/LIM/1 و CL 163/PV/

²⁰ الوثائق CL 163/PV/6 و CL 163/INF/2 و CL 163/PV/..

²¹ الوثائق CL 163/PV/6 و CL 163/LIM/6 و CL 163/PV/..

تعيين نائب المدير العام²²

26- أبلغ المدير العام المجلس بأنه يعتزم تعيين نائب مدير عام جديد هو السيدة Elizabeth A. Bechdol.

27- وقد أكد المجلس تعيين السيدة Elizabeth A. Bechdol في منصب نائب المدير العام للمنظمة.

بيان ممثل جهازي تمثيل الموظفين في منظمة الأغذية والزراعة

28- ألقى السيد Jakob Skoet، رئيس اتحاد موظفي الفئة الفنية في المنظمة، بياناً نيابة عن جهازي تمثيل الموظفين في المنظمة.

جلسة إحاطة بشأن الزيارة الميدانية التي قام بها كبار المسؤولين في الممثلات الدائمة التي توجد مقارها في روما إلى كل من تركيا وجورجيا (22-29 سبتمبر/أيلول 2019)

29- تلقى المجلس معلومات بشأن الزيارة الميدانية التي قام بها كبار المسؤولين في الممثلات الدائمة التي توجد مقارها في روما إلى كل من تركيا وجورجيا (22-29 سبتمبر/أيلول 2019).

²² الوثائق CL 163/LIM/5 و CL 163/PV/3 و CL 163/PV/..

المرفق ألف

جدول الأعمال

إجراءات الدورة

- 1- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
 - 2- انتخاب ثلاثة نواب للرئيس وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها
- #### برنامج العمل والميزانية
- 3- التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021
- #### تقارير لجان المجلس
- 4- تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة السابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية (نوفمبر/تشرين الثاني 2019)
 - 5- تقرير الدورة السابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج (4-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2019)
 - 6- تقارير الدورات السادسة والسبعين بعد المائة (20-22 مايو/أيار 2019) والسابعة والسبعين بعد المائة (30-31 أكتوبر/تشرين الأول 2019) والثامنة والسبعين بعد المائة (4-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2019) للجنة المالية
 - 6-1 الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة 2018
 - 6-2 حالة الاشتراكات والمتأخرات
 - 7- تقرير الدورة التاسعة بعد المائة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (21-23 أكتوبر/تشرين الأول 2019)
- #### لجنة الأمن الغذائي العالمي
- 8- تقرير الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي (14-18 أكتوبر/تشرين الأول 2019)
- #### المسائل المتعلقة بالحوكمة
- 9- برنامج عمل المجلس المتعدد السنوات للفترة 2020-2023
 - 10- حالة تنفيذ القرارات التي اتخذها المجلس في دورته الحادية والستين بعد المائة (8-12 أبريل/نيسان 2019)

المسائل الأخرى

- 11 التطورات في المنتديات التي تهتم ولاية منظمة الأغذية والزراعة
- 12 أساليب عمل المجلس
- 13 برنامج الأغذية العالمي:
- 1-13 انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
- 2-13 التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في سنة 2018
- 14 الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2019-2021
- 15 جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والستين بعد المائة للمجلس (8-12 يونيو/حزيران 2020)
- 16 أية مسائل أخرى
- 1-16 تعيين ممثل لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين
- 2-16 تعيين نائب المدير العام
- 3-16 بيان ممثل جهازي تمثيل الموظفين في منظمة الأغذية والزراعة

المرفق باء

قائمة الوثائق

جدول الأعمال المؤقت	CL 163/1
تقرير الدورة التاسعة بعد المائة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (21-23 أكتوبر/تشرين الأول 2019)	CL 163/2
التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021	CL 163/3
التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021	CL 163/3 Information Note 1
المساهمات الطوعية في الفترات المالية 2014-2015 و 2016-2017 و 2018-2019	CL 163/3 Information Note 2
الملحق 2 على الويب: فرضيات الزيادة في التكاليف - تحديث	CL 163/3-WA2
الملحق 3 على الويب: إطار النتائج للفترة 2020-2021 - الأهداف الاستراتيجية والوظيفية	CL 163/3-WA3
الملحق 4 على الويب: مؤشرات النواتج والمقاصد للفترة 2020-2021	CL 163/3-WA4
الملحق 5 على الويب: عدد الوظائف بحسب الرتب والوحدات التنظيمية	CL 163/3-WA5
الملحق 6 على الويب: تعديلات على الاعتمادات الصافية للفترة 2020-2021 حسب الإدارات والمكاتب	CL 163/3-WA6
الملحق 7 على الويب: الاعتمادات الصافية والموارد من خارج الميزانية للفترة 2020-2021 بحسب الأبواب والأقاليم	CL 163/3-WA7
تقرير الدورة السابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج (روما، 4-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2019)	CL 163/4
عملية التشاور بشأن وضع الإطار الاستراتيجي الجديد	CL 163/4 Information Note 1
استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة لخطة عام 2030 وإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية	CL 163/4 Information Note 2
تقرير الدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية (4-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2019)	CL 163/5
برنامج التعاون التقني	CL 163/5 Information Note 1
تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة السابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية (نوفمبر/تشرين الثاني 2019)	CL 163/6
مبادرة "العمل يدًا بيد"	CL 163/6 Information Note 1

العضوية في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي	CL 163/7 Rev.1
التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي لعام 2018 المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	CL 163/8
تقرير الدورة السادسة والسبعين بعد المائة للجنة المالية (20-22 مايو/أيار 2019)	CL 163/9
تقرير الدورة السابعة والسبعين بعد المائة للجنة المالية (30-31 أكتوبر/تشرين الأول 2019)	CL 163/10
استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة لتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية	CL 163/11 Rev.1
التقرير السنوي عن سياسات وعمليات وإجراءات المنظمة للوقاية من التحرش والتحرش الجنسي وسوء استغلال السلطة، بما في ذلك نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن رضا الموظفين	CL 163/12
العناصر العشرة للزراعة الإيكولوجية	CL 163/13 Rev.1
برنامج عمل المجلس المتعدد السنوات للفترة 2020-2023	CL 163/14
سلسلة وثائق 2021 C	
الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة 2018	C 2021/5 A
الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة 2018	C 2021/5 B
الجزء بء - تقرير المراجع الخارجي	
تقرير الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي (14-18 أكتوبر/تشرين الأول 2019)	C 2021/19
سلسلة وثائق CL 163 INF	
الجدول الزمني المؤقت	CL 163/INF/1
جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والستين بعد المائة للمجلس (8-12 يونيو/حزيران 2020)	CL 163/INF/2
بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء	CL 163/INF/3
التطورات في المنتديات التي تهتم ولاية منظمة الأغذية والزراعة	CL 163/INF/4
مذكرة عن أساليب عمل المجلس	CL 163/INF/5

سلسلة وثائق CL 163 LIM

الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2019-2021	CL 163/LIM/1
حالة الاشتراكات المقررة الجارية والمتأخرات حتى 25 نوفمبر/تشرين الثاني 2019	CL 163/LIM/2
حالة تنفيذ القرارات التي اتخذها المجلس في دورته الحادية والستين بعد المائة (8-12 أبريل/نيسان 2019)	CL 163/LIM/3
انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي	CL 163/LIM/4
تعيين نائب المدير العام	CL 163/LIM/5
تعيين ممثل لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين	CL 163/LIM/6

سلسلة وثائق الاجتماع المشترك

تقرير مرحلي عن التعاون بين الوكالات التي توجد مقرها في روما	JM 2019.2/3
---	-------------

وثائق أخرى

قائمة المندوبين والمراقبين
قائمة الأعضاء في الأمم المتحدة أو الدول الأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة لأغراض الانتخابات لعضوية المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

تقرير الجلسة العامة للاعتماد

CL 163/ Report for Adoption

سلسلة وثائق

CL 163 PV

المحاضر الحرفية للجلسة العامة

إلى CL 163/PV/1

CL 163/PV/5

المرفق جيم
مشروع قرار للاعتماد من قبل المؤتمر
الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2018

إنّ المؤتمر،
إذ نظر في تقرير الدورة الثالثة والستين بعد المائة للمجلس،
وبعد أن درس الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2018 وتقرير المراجع الخارجي بشأنها،
يعتمد الحسابات المراجعة.

المرفق دال
الجدول الزمني المؤقت لاجتماعات الأجهزة الرئاسية والاجتماعات الرئيسية الأخرى
لمنظمة الأغذية والزراعة في الفترة 2020-2021

2021		2020		يناير/كانون الثاني
19-15 26-22	مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية برنامج الأغذية العالمي	7-6 14-10 20-17 28-24	179 لجنة المالية* مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية 35 المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ برنامج الأغذية العالمي	فبراير/شباط
5-1 10-8 26-22 26-22 4/2-3/29	18 هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة 112 لجنة الشؤون الدستورية والقانونية 182 لجنة المالية 130 لجنة البرنامج 166 المجلس	4-2 18-16 27-23	35 المؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى 110 لجنة الشؤون الدستورية والقانونية 31 المؤتمر الإقليمي لأفريقيا	مارس/آذار
23-19	المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية	10-6 24-20 29-27	المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 36 المؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية	أبريل/نيسان
		7-5 22-18 22-18	32 المؤتمر الإقليمي لأوروبا 180 لجنة المالية 128 لجنة البرنامج	مايو/أيار
25-21	برنامج الأغذية العالمي	12-8 26-22 7/3-6/29	164 المجلس 25 لجنة الغابات برنامج الأغذية العالمي	يونيو/حزيران
9-5 (حنيف) 16-12 19	44 الدستور الغذائي 42 المؤتمر 167 المجلس	11-6 (روما) 17-13	43 الدستور الغذائي 34 لجنة مصائد الأسماك	يوليو/تموز
				أغسطس/آب
17-13	المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية	11-7 25-23 10/2-9/28	المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 73 لجنة مشكلات السلع 27 لجنة الزراعة	سبتمبر/أيلول
15-11 15 (الجمعة) 27-25	48 لجنة الأمن الغذائي العالمي يوم الأغذية العالمي 113 لجنة الشؤون الدستورية والقانونية	16-12 16 (الجمعة) 28-26	47 لجنة الأمن الغذائي العالمي يوم الأغذية العالمي 111 لجنة الشؤون الدستورية والقانونية	أكتوبر/تشرين الأول
12-8 12-8 19-15 12/3-11/29	183 لجنة المالية 131 لجنة البرنامج برنامج الأغذية العالمي 168 المجلس	13-9 13-9 20-16 -11/30 12/4	181 لجنة المالية 129 لجنة البرنامج برنامج الأغذية العالمي 165 المجلس	نوفمبر/تشرين الثاني
17-13	المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية	11-7	المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية	ديسمبر/كانون الأول

4 أبريل/نيسان 2021 : عيد الفصح حسب التقويم الغربي:
2 مايو/أيار 2021 : عيد الفصح حسب التقويم الشرقي:
13 أبريل/نيسان - 12 مايو/أيار 2021 : شهر رمضان:
13 مايو/أيار 2021 : عيد الفطر:
20 يوليو/تموز 2021 : عيد الأضحى:

12 أبريل/نيسان 2020 : عيد الفصح حسب التقويم الغربي:
19 أبريل/نيسان 2020 : عيد الفصح حسب التقويم الشرقي:
24 أبريل/نيسان - 23 مايو/أيار 2020 : شهر رمضان:
24 مايو/أيار 2020 : عيد الفطر:
31 يوليو/تموز 2020 : عيد الأضحى: